

# अपने अधिकारों को जानिए!

सामुदायिक सदस्यों के लिए पब्लिक चार्ज संदेश

फरवरी 2020 को अपडेट किया गया

**तथ्यों के साथ भय का सामना करें।** इस देश में आपके पास अधिकार हैं, भले ही आपका जन्म कहीं भी हुआ हो। हम आपके या आपके परिवार को नुकसान पहुँचाने वाले निर्णय लेने से पहले स्वयं की स्थिति के बारे में अधिक जानने के लिए आपको प्रोत्साहित करते हैं। **तथ्य प्राप्त करें, योजना बनाएं और इस जानकारी को अन्य लोगों के साथ साझा करें।**

1

## अधिकांश अप्रवासी प्रभावित नहीं होंगे।

यह DHS पब्लिक चार्ज विनियमन सभी अप्रवासियों को प्रभावित नहीं करता है। शरणार्थी, शरण-प्राप्त और तस्करी, घरेलू हिंसा एवं अन्य गंभीर अपराधों से बचे हुए लोग तथा अन्य "मानवतावादी" अप्रवासी इससे प्रभावित नहीं होते हैं। जब लोग इनमें से किसी एक परिस्थिति में होते हैं तो प्राप्त लाभ को उनके विरुद्ध नहीं माना जाएगा। वैध स्थायी निवासी (या "ग्रीन कार्ड धारक") प्रभावित नहीं होते हैं यदि वे 180 दिनों से अधिक समय के लिए संयुक्त राज्य नहीं छोड़ते हैं और पुनः प्रवेश करना चाहते हैं।

2

## पब्लिक चार्ज परीक्षण में अनेक सार्वजनिक कार्यक्रमों पर विचार नहीं किया जाता है।

WIC, CHIP, स्कूल लंच, फूड बैंक, शरण स्थान, चाइल्ड केयर असिस्टेंस, राज्य द्वारा और स्थानीय रूप से वित्तपोषित स्वास्थ्य देखभाल जैसे जीवन रक्षक आहार एवं पोषण कार्यक्रम तथा कई अनेक कार्यक्रम DHS के पब्लिक चार्ज परीक्षण में शामिल नहीं हैं।

3

## सार्वजनिक कार्यक्रमों का उपयोग करना आपको स्वचालित रूप से पब्लिक चार्ज नहीं बनाता है।

आव्रजन अधिकारियों को यह निर्धारित करने में **आपकी सभी परिस्थितियों** पर भली-भांति विचार करना चाहिए कि क्या भविष्य में आपके पब्लिक चार्ज बनने की सम्भावना है या नहीं। इसमें शामिल हैं: आपकी आयु, स्वास्थ्य, आय, परिसंपत्ति, संसाधन, शिक्षा/कौशल, परिवार जिसका भरण-पोषण आपको करना चाहिए, और वह परिवार जो आपका भरण-पोषण करेगा। सकारात्मक कारकों, जैसे नौकरीपेशा या स्वास्थ्य बीमा होना, को नकारात्मक कारकों के समक्ष मूल्यांकित किया जा सकता है, जैसे कुछ लाभों का उपयोग करना या किसी स्वास्थ्य समस्या का होना। जो भी हो, आपके पास यह दिखाने का अवसर होगा कि भविष्य में आप ऐसे कुछ लाभों पर निर्भर होने की संभावना क्यों नहीं रखते हैं

4

## परिवार के सदस्यों द्वारा उपयोग किए जाने वाले लाभ, पब्लिक चार्ज के निर्णयों में नहीं माने जाएंगे।

अमेरिकी नागरिक परिवार के सदस्यों द्वारा पोषण, आहार या आवासीय कार्यक्रमों का उपयोग किया जा सकता है जो उनकी उन्नति में सहायक होते हैं। आपके बच्चों को मिलने वाले लाभों को आपके विरुद्ध नहीं माना जाएगा। आपके बच्चों या परिवार के अन्य सदस्यों के लिए मिलने वाले लाभ उन लाभों से पृथक हैं जो आप स्वयं प्राप्त कर सकते हैं। अपने बच्चे के आवेदन पर अपना नाम शामिल करने का यह मतलब नहीं है कि आपने स्वयं के लाभ के लिए आवेदन किया है।

5

## ऐसे कानून हैं जो लोक-हित के आवेदकों और प्राप्तकर्ताओं की व्यक्तिगत जानकारी की रक्षा करते हैं।

संघीय और राज्य कानून सामान्य तौर पर उन लोगों की गोपनीयता की रक्षा करते हैं जो स्वास्थ्य देखभाल कवरेज, पोषण, आर्थिक सहायता या अन्य लोक-हित लाभों के लिए आवेदन करते हैं या उन्हें प्राप्त करते हैं। सार्वजनिक कार्यक्रमों के लिए किए जाने वाले आवेदनों में, स्वयं के परिवार या घर के किसी अन्य व्यक्ति के लिए लाभ पाने हेतु आवेदन करने वाले व्यक्तियों से उनकी आवेदन स्थिति के संबंध में नहीं पूछा जाना चाहिए। लाभकारी एजेंसियां केवल अपने कार्यक्रमों को संचालित करने के प्रयोजनों के लिए ही सीमित अपवादों के साथ अन्य सरकारी एजेंसियों के साथ जानकारी साझा कर सकती हैं। आपको केवल आवश्यक जानकारी ही प्रदान करनी चाहिए और लोक-हित के आवेदनों को भरते समय या किसी भी सरकारी एजेंसी के साथ कोई कार्य करते समय किसी भी चीज़ का गलत विवरण नहीं देना चाहिए।

# कार्रवाई करें!

**तथ्य प्राप्त करें, योजना बनाएं।** जानकारी ही शक्ति है! यदि आप इस विनियमन से प्रभावित हो सकते हैं, तो इसका निर्धारण करने में अनेक संसाधन आपकी सहायता कर सकते हैं। [www.keepyourbenefits.org](http://www.keepyourbenefits.org) या <https://protectingimmigrantfamilies.org/know-your-rights/> पर जाकर कि इस नये नियम का क्या अर्थ है के बारे में जानें तथा ये परिवर्तन आपको या आपके परिवार को किस प्रकार प्रभावित कर सकते हैं, यह जानने हेतु अपने अधिवक्ता एवं परिवार के साथ इसका निर्धारण करें।

**स्वयं को सशक्त बनाएं।** हमारे परिवारों और समुदायों की रक्षा करने का दायित्व हमारा है। हम सभी हमें प्रभावित करने वाली नीतियां बनाने के लिए उत्तरदायी सभी स्थानीय, राज्य, और संघीय अधिकारियों से संपर्क कर उन तक अपनी आवाज़ पहुंचा सकते हैं। यदि आपको निःशुल्क या कम लागत वाली विधिक सहायता की आवश्यकता है, तो अपने आस-पास किसी विधिक सेवा संगठन को यहां पर खोजें:

<https://www.immigrationadvocates.org/legaldirectory/>